Vaše časté dotazy:

Jak Vám bude vyplácen honorář:

Konečně v tom máme jasno:-) Jedná se o takzvaný autorský honorář, ke kterému není nutný podpis žádné pracovní smlouvy ani dohody. Dokonce budete mít i nižší zdanění - jen 10%. Mailem Vám zašlu text dopisu, který dovyplníte (jméno, adresu, číslo účtu), podepíšete a zašlete poštou na naši adresu GDI s.r.o., Kopečná 20, Brno. Není nutné posílat doporučeně, pošta nám chodí bez problémů.

Jak se počítá výše Vašeho honoráře:

Některým z Vás jsem posílala orientační ceník, ovšem ten je skutečně jen orientační, už ho dál nerozesílám. Určitý počet znaků textu Vám totiž nezaručuje určitý honorář, záleží na mnoha faktorech. Zhodnocení textu závisí na mne a na názorech kolegů v redakci.

Faktory, které hodnotím:

- náročnost tématu
- jak moc zdrojů jste museli prohledat k napsání
- kolik odkazů na další zdroje informací v článku uvedete
- jestli jste museli kontaktovat nějakou osobu
- jestli jste hledali na zahraničním webu nebo jen na českých
- jak moc široký je záběr článku
- jestli jsem téma zadávala já nebo autor vymyslel sám
- jestli je článek čtivý
- jestli se z něj čtenář dozví něco nového, nějaké důležité informace
- kolik práce mám s opravováním chyb

apod.

Z toho vyplývá rozdíl mezi článkem o Vaší zkušenosti s prací au-pair v zahraničí, kde nikoho nekontaktujete a žádné relevantní informace se v něm neobjeví, a mezi textem, který popisuje, jaký je proces při získávání víz do Austrálie, zmíní současnou situaci, statistiku, autor požádá o vyjádření velvyslance, uvede odkaz na českou ambasádu v Austrálii i tu australskou pro ČR. Zkušenost au-pairky může mít dvakrát víc znaků, ale stejně nezaslouží stejný honorář, jako druhý článek.

Průměr by se ale měl pohybovat okolo 500 Kč za text.

Ještě moje malá poznámka:

K použití citací:

Některým tématům prospěje, když k němu získáte vyjádření kvalifikované osoby. Ta Vám může sloužit i jako zdroj informací, které pak nemusíte pracně hledat na možných i nemožných internetových stránkách, ale hlavně Váš článek oživí a dodá mu na věrohodnosti.

Jedná se zejména o témata, která nějakým způsobem souvisí s výukou na školách, texty o práci v zahraničí, studiu v zahraničí apod.

Kontaktovat můžete kohokoli, kdo Vás napadne, jehož práce či zkušenosti s tématem nějak souvisí a u koho je pravděpodobnost, že Vám odpoví.

Představte se jako redaktor(ka) časopisu Jazyky.Studium.Práce, jednou větou dotazovanému na úvod vysvětlete, o čem Váš článek bude a proč se ptáte zrovna jeho. Sestavte si případně tři konkrétní otázky, na které chcete odpovědi.

Citaci použijete v textu spolu s jeho jménem a pracovní pozicí a hlavně s názvem firmy či organizace. Je to pro ně malá reklama zdarma, proto většinou rádi odpoví. Dejte ovšem pozor, nenechte si vnutit vyjádření, která nesouvisí s textem článku a která nejsou související. Hlavní je téma článku, ne jejich vyjádření.

Příklad článku, který je v podstatě celý sestavený z toho, co řekli dotázaní, najdete zde:
http://www.jazyky.com/content/view/272/0/

Vysledujte, jak jsou citace použity, jak se objevuje jméno odpovídajícího apod.

Také prosím sledujte náš časopis, uveřejňujeme většinou tři články týdně. Sledujte, jak píší jiní autoři, o čem, jak, poučte se a učte se. Také Vás určitě napadnou další témata ke zpracování.

Jinak děkuji všem za čas a za články! První uveřejněný článek externí redaktorky si můžete přečíst tady.

Zdravím, HK